

GIẤY PHÉP BÁN THUỐC LÁ HIỆN LÀ ĐIỀU BẮT BUỘC Ở OREGON

THÔNG TIN VÀ HỖ TRỢ CHO DOANH NGHIỆP VỀ GIẤY PHÉP BÁN LẺ THUỐC LÁ

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2022, bất kỳ nhà bán lẻ nào bán thuốc lá ở Oregon phải có giấy phép bán các sản phẩm thuốc lá và các hệ thống phân phối thuốc hít (inhalant delivery system, hoặc IDS).

GIẤY PHÉP BÁN LẺ THUỐC LÁ BẢO VỆ THANH THIẾU NIÊN

Mức độ sử dụng thuốc lá thương mại¹ ở giới trẻ đang gia tăng ở Oregon ...

Quá dễ dàng để trẻ em ở Oregon có được thuốc lá và các sản phẩm IDS. Vào năm 2019, một trong sáu nhà bán lẻ thuốc lá bị Cơ quan Y tế Oregon (OHA) kiểm tra đã bán các sản phẩm thuốc lá bất hợp pháp cho khách hàng dưới 21 tuổi.

...và việc ban hành luật về giấy phép bán lẻ thuốc lá có thể giúp giải quyết tình trạng này.

Luật về giấy phép bán lẻ thuốc lá áp dụng một cách nhất quán đối với tất cả các nhà bán lẻ. Luật này sẽ cho phép tiểu bang theo dõi những nơi nào đang bán thuốc lá, nhằm giúp giáo dục các nhà bán lẻ và thực thi luật pháp. Luật này cũng giúp các chủ cửa hàng bán lẻ và nhân viên tuân thủ tất cả các luật liên quan đến thuốc lá ở Oregon dễ dàng hơn thông qua một hệ thống truyền thông và đào tạo tốt hơn về luật bán thuốc lá.

NỘI DUNG GIẤY PHÉP

Sản phẩm: Doanh nghiệp cần có giấy phép bán lẻ thuốc lá để bán bất kỳ sản phẩm thuốc lá hoặc hệ thống phân phối thuốc hít (IDS) nào, chẳng hạn như thuốc lá điếu, xì gà, thuốc lá nhai, thuốc lá điện tử và các sản phẩm vape, và bất kỳ vật dụng nào khác được thiết kế để tiêu thụ, sử dụng hoặc pha chế thuốc lá.

Nhà bán lẻ: Bất kỳ ai bán sản phẩm thuốc lá trực tiếp cho người tiêu dùng — bao gồm các cửa hàng bán lẻ, phòng xì gà và hookah, quán bar - đều được coi là nhà bán lẻ thuốc lá và phải có giấy phép bán lẻ thuốc lá để tiếp tục bán thuốc lá. Giấy phép phải được dán trên tường ở một vị trí mà khách hàng có thể nhìn thấy được. Luật mới không áp dụng cho các nhà bán lẻ trên lãnh thổ bộ lạc. Luật này cũng không áp dụng cho các nhà bán lẻ cần sa được cấp phép bởi Cơ quan Kiểm soát Rượu Oregon (Oregon Liquor and Cannabis Commission) hoặc các tiệm cần sa có giấy phép của OHA mà không bán các sản phẩm IDS có chứa nicotine.

Các quận đã có sẵn chương trình cấp phép bán lẻ thuốc lá địa phương có thể tiếp tục thực thi quy định giấy phép của họ. Quý vị có thể tìm danh sách các trang web chương trình cấp phép địa phương trên [trang web về Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá Toàn bang](#) của Sở Doanh thu Oregon (Oregon Department of Revenue, hoặc DOR).

Quy định về giấy phép bán lẻ thuốc lá toàn bang được thực thi với sự hợp tác giữa Sở Doanh thu Oregon (DOR) và OHA.

- DOR quản lý thuốc lá và thuế thuốc lá, cấp giấy phép, thu phí, thực thi các yêu cầu cấp phép và đình chỉ hoặc thu hồi giấy phép nếu cần.
- OHA giáo dục các nhà bán lẻ về luật bán thuốc lá, tiến hành kiểm tra việc tuân thủ và áp dụng hình phạt đối với các trường hợp vi phạm luật bán thuốc lá.

QUY ĐỊNH ĐỐI VỚI NHÀ BÁN LẺ VÀ CÁC NGUỒN HỖ TRỢ



Các nhà bán lẻ có thể đăng ký xin Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá trên trang web Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá Toàn bang.

Lệ phí: Các nhà bán lẻ sẽ phải trả một khoản phí hàng năm là \$ 953. Các nhà bán lẻ có nhiều địa điểm sẽ cần giấy phép cho mỗi địa điểm. Lệ phí giấy phép bao gồm chi phí của việc quản lý chương trình.

Ngày 1 tháng 1 - 30 tháng 6, 2022: OHA thực hiện việc kiểm tra giấy phép

- Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2022, DOR sẽ bắt đầu kiểm tra tình trạng giấy phép của các nhà bán lẻ trong các chuyến kiểm tra tuân thủ. DOR sẽ áp dụng hình phạt phù hợp đối với những nhà bán lẻ không có giấy phép. Truy cập trang web của DOR về [Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá Toàn bang](#) để biết thêm thông tin.
- Từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 30 tháng 6 năm 2022, OHA và Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương (Local Public Health Authorities) sẽ tiến hành các chuyến tiếp cận và giáo dục đến các nhà bán lẻ. Trong thời gian giáo dục sáu tháng này, OHA sẽ không áp dụng hình phạt với các nhà bán lẻ.

Ngày 1 tháng 7 năm 2022: OHA bắt đầu thực thi

Ngoài các đợt kiểm tra của DOR, OHA hoặc Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương sẽ bắt đầu thực hiện hai đợt kiểm tra tuân thủ mỗi năm để:

- Đảm bảo các nhà bán lẻ không bán cho khách hàng dưới 21 tuổi.
- Đảm bảo các nhà bán lẻ tuân thủ tất cả luật bán lẻ thuốc lá.

Tham khảo healthoregon.org/tobaccoretailsales để tìm hiểu thêm về các hình phạt của DOR cho trường hợp không có giấy phép và các hình phạt của OHA cho trường hợp không tuân thủ luật bán thuốc lá.

Không biết phải làm thế nào để tuân thủ? Quý vị có sự hỗ trợ!

DOR, OHA và Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương sẵn sàng giúp các nhà bán lẻ hiểu và tuân thủ luật pháp. OHA cung cấp miễn phí các dịch vụ sau:

- Sách hướng dẫn về giấy phép bán lẻ thuốc lá dành cho nhà bán lẻ.
- Bản giải đáp các câu hỏi thường gặp về luật mới bằng nhiều ngôn ngữ.
- Nhân viên chương trình thực hiện các phiên giáo dục và hỗ trợ.
- Cập nhật khi luật thay đổi.
- Tiếp cận với nhân viên chương trình của tiểu bang để được giải đáp thắc mắc.

Để tìm hiểu thêm về các nguồn hỗ trợ này, vui lòng truy cập www.healthoregon.org/tobaccoretailsales.

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về chương trình phòng chống thuốc lá và cách thức tham gia, vui lòng truy cập SmokefreeOregon.com.